



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Name Use in Securities-
related Transactions
(Banks and Bank Holding
Companies) Regulations

Règlement sur
l'utilisation du nom
relativement aux
opérations sur des valeurs
mobilières (banques et
sociétés de portefeuille
bancaires)

SOR/2001-409

DORS/2001-409

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Name Use in Securities-related Transactions (Banks and Bank Holding Companies) Regulations			Règlement sur l'utilisation du nom relativement aux opérations sur des valeurs mobilières (banques et sociétés de portefeuille bancaires)	
	PERMITTED USE OF NAME	1		UTILISATION PERMISE	1
1	Use of name of bank or bank holding company	1	1	Utilisation du nom d'une banque ou société de portefeuille bancaire	1
	REPEAL	1		ABROGATION	1
2	Repeal	1	2	Abrogation	1
	COMING INTO FORCE	1		ENTRÉE EN VIGUEUR	1
*3	Coming into force	1	*3	Entrée en vigueur	1

Registration
SOR/2001-409 October 4, 2001

BANK ACT

Name Use in Securities-related Transactions (Banks and Bank Holding Companies) Regulations

P.C. 2001-1780 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 983(16)^a of the *Bank Act*^b, hereby makes the annexed *Name Use in Securities-related Transactions (Banks and Bank Holding Companies) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2001-409 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES BANQUES

Règlement sur l'utilisation du nom relativement aux opérations sur des valeurs mobilières (banques et sociétés de portefeuille bancaires)

C.P. 2001-1780 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 983(16)^a de la *Loi sur les banques*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'utilisation du nom relativement aux opérations sur des valeurs mobilières (banques et sociétés de portefeuille bancaires)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 9, s. 183

^b S.C. 1991, c. 46

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 183

^b L.C. 1991, ch. 46

NAME USE IN SECURITIES-RELATED
TRANSACTIONS (BANKS AND
BANK HOLDING COMPANIES)
REGULATIONS

RÈGLEMENT SUR L'UTILISATION DU
NOM RELATIVEMENT AUX
OPÉRATIONS SUR DES VALEURS
MOBILIÈRES (BANQUES ET
SOCIÉTÉS DE PORTEFEUILLE
BANCAIRES)

PERMITTED USE OF NAME

UTILISATION PERMISE

Use of name of
bank or bank
holding
company

1. A person may use the name of a bank or of a bank holding company in a prospectus, offering memorandum, takeover bid circular, advertisement for a transaction related to securities or in any other document in connection with a transaction related to securities if the use is required by law or if the bank or bank holding company, as the case may be, has given its written permission for the use.

1. Toute personne peut utiliser le nom d'une banque ou d'une société de portefeuille bancaire dans un prospectus, une offre, une circulaire d'offre publique d'achat, une annonce d'opération sur des valeurs mobilières ou tout autre document portant sur une telle opération, si cette utilisation est exigée par la loi ou si la banque ou la société de portefeuille bancaire, selon le cas, y a consenti par écrit.

Utilisation du
nom d'une
banque ou
société de
portefeuille
bancaire

REPEAL

ABROGATION

Repeal

2. *The Name Use (Bank) Regulations*¹ are repealed.

2. *Le Règlement sur l'utilisation du nom (banques)*¹ est abrogé.

Abrogation

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

Coming into
force

3. These Regulations come into force on the day on which subsection 983(1) of the *Bank Act*, as enacted by section 183 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*, being chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, comes into force.

3. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 983(1) de la *Loi sur les banques*, édicté par l'article 183 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

Entrée en
vigueur

^{*} [Note: Regulations in force October 24, 2001, see SI/2001-102.]

^{*} [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, voir TR/2001-102.]

¹ SOR/92-258

¹ DORS/92-258